

Zeitschrift: Générations : aînés
Herausgeber: Société coopérative générations
Band: 26 (1996)
Heft: 9

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

CONNAISSANCE DU MONDE



SUR L'ÉCRAN, UN GRAND FILM. SUR SCÈNE, L'AUTEUR.

ÎLES DE L'Océan Indien PAR CLAUDE PAVARD
du 14 octobre au 2 novembre 1996

PÉROU, ÉQUATEUR PAR RENÉ DESMAISON
du 4 au 23 novembre 1996

AUSTRALIE PAR JACQUES VILLEMINOT
du 25 novembre au 14 décembre 1996

AUTRICHE IMPÉRIALE PAR MICHEL DRACHOUSOFF
du 6 au 25 janvier 1997

MAROC PAR ROBERT JEAN
du 27 janvier au 15 février 1997

DU SINAÏ À L'EUPHRATE PAR PAUL-JACQUES CALLEBAUT
du 24 février au 15 mars 1997

LA FRANCE EN BALLON PAR LIONEL ET CYRIL ISY-SCHWART
du 17 mars au 19 avril 1997

A Lausanne – Sainte-Croix – Payerne –
Yverdon-les-Bains – Le Sentier – Vevey.
Les abonnements sont en vente en septembre 1996.



Renseignements et location :
Service culturel Migros Vaud, pl. de la Palud 22,
1003 Lausanne, téléphone : 021/ 318 71 71

MIGROS VAUD
C'EST D'ABORD VOTRE FÊTE

«Le Maillon»: une petite maison
moderne et confortable,
où tout a été mis en œuvre pour accueillir,
à l'occasion de courts séjours, des

personnes âgées ou handicapées

- qui désirent prendre des vacances, tout en bénéficiant d'un encadrement paramédical
- qui sortent d'hôpital et ont besoin d'un séjour de convalescence
- qui veulent, tout simplement, «changer d'air» en se libérant de leurs soucis pendant quelques semaines
- ou qui cherchent un foyer accueillant pendant que la personne qui s'occupe d'elles est en vacances.

Si vous vous trouvez devant l'un de ces problèmes, «Le Maillon» peut vous aider: c'est un petit établissement disposant de chambres à 1 ou 2 lits avec pension complète, animé par un personnel attentionné, de jour comme de nuit. La vue y est magnifique en chaque saison.

Demande de
documentation
à retourner à:

LE MAILLON

Beau-Site
Baugy
1815 Clarens

Tél. (021) 964 15 51

Nom: _____
Prénom: _____
Rue: _____
N° postal: _____
Localité: _____
Téléphone: _____

Découvrez un paysage unique au monde
en train, en bateau, en bus, en funiculaire,
à pied et même en ascenseur, grâce au

Passeport Léman – Événement «Lavaux – Panorama»

Enfants et abts 1/2 adultes
Fr. 20.— Fr. 30.—
Offre spéciale 2^e classe,
valable du 13.07 au 3.11.96

Vente:

Gares:

Lausanne, Montreux, Puidoux-Ch., Vevey,
Blonay et Vevey-Funi.

Débarcadères CGN:

Lausanne-Ouchy, Montreux et Vevey-Marché

Offices du Tourisme:

Lausanne – Vevey – Montreux



RESTAURANT
*La Colline
aux Oiseaux*

Chamoson/VS
Tél. (027) 86 40 77

La Colline aux Oiseaux est un restaurant
de 300 places, couvert et chauffé, qui
vous propose à toute heure un vaste choix
de spécialités valaisannes et de grillades
au feu de bois.
Nos installations sont à votre disposition
pour vos piques-niques et vos barbecues.

Ambiance accordéon-raclettes-fondues



Place gratuite pour camping-car



Dès octobre 96, la brisolée à toutes heures et tous les jours.

Le système indispensable pour un bain en toute indépendance:

LE SUPPORT DE BAIGNOIRE

- Manipulation aisée
- Sécurité et fiabilité
- Raccordement direct à l'arrivée d'eau froide
- Installation sans travaux de plomberie
- adaptable à toute baignoire



Pour tout renseignement
contactez le

GARANTIE 2 ANS



TÉL. 021/784 31 35 FAX 021/784 31 36
ou retournez le coupon ci-dessous à :
Ch. Pré d'Yverdon 6 1066 EPALINGES

Je souhaite sans engagement de ma part

☐ recevoir votre prospectus ☐ une démonstration gratuite à domicile
Nom: _____ Prénom: _____
Adresse: _____
No postal: _____ Tél. _____

Tiepolo à Venise avec «Généralions»

SPECIAL LECTEUR

*Offre spéciale pour nos lecteurs:
Venise, itinéraire Tiepolo, du 27 au 31 octobre*

A Venise, 1996 marque le 300^e anniversaire de la naissance du peintre Tiepolo. Notre voyage du 27 au 31 octobre, permettra de découvrir la ville à travers son œuvre.

Le musée du XVIII^e siècle vénitien, Ca' Rezzonico, a réuni, prêtées par les plus importantes collections du monde, quelques petites merveilles pour une exposition de tout le parcours pictural de Tiepolo. C'est le point de départ de notre itinéraire. Dans le reste de la ville, les commandes à l'artiste sont mises en évidence: des grandes décorations de l'église des Jésuites et de l'Ecole des Carmes à celle de la spectaculaire salle de bal du palais de la famille Labia. Si l'artiste témoigne surtout des fastes de la Sérénissime juste avant la chute de la République, il n'en est pas moins relié à une vaste famille de peintres qui jalonnent notre périple: son propre fils Giandomenico, plus intimiste, ou encore son beau-frère le vedutiste Francesco Guardi, sans parler de Pietro Longhi avec ses délicieuses petites scènes de la vie quotidienne à Venise.

C'est donc le climat d'une époque qui vous est proposé à travers notre voyage, restitué jusque dans ses moindres détails, puisque nous visiterons aussi le Centre d'Histoire du costume dans la demeure d'une famille qui compta sept doges, les Mocenigo, léguée à la ville avec son décor intérieur du XVIII^e siècle resté intact. Toutes les visites sont commentées par de sympathiques conférenciers de la jeune association ITACA, «Itinéraires et communication pour l'art».

M.-L.R.

PROGRAMME

27 octobre

Départ de Lausanne-gare à 8 h 57. Arrivée à Venise à 15 h 55. Transfert en taxi et installation à l'hôtel Boston, à deux pas de la place Saint-Marc. Introduction au séjour par une conférence avec diapositives.

Du 28 au 30 octobre

Sur les trois jours, sauf l'après-midi libre du 29, sont réparties nos visites de l'exposition «Giambattista Tiepolo» à Ca' Rezzonico, de l'église des Jésuites, de l'Ecole des Carmes, du Palais Labia, de l'église Sant'Alvise, et du Palais Mocenigo, ponctuées de repas aux menus étudiés pour découvrir la cuisine vénitienne et, histoire de vous mettre l'eau à la bouche, nous goûterons notamment aux «Pappardelle à la sauce canard», à la «Trévisse rouge sur le gril» et aux «Muscardins au court-bouillon».

31 octobre

Transfert en taxi à la gare de Venise pour un départ à 11 h 58, arrivée à Lausanne à 19 h 14.

Prix par personne:

Fr. 795.- (supplément single Fr. 60.- nombre limité).

Nos prestations:

Le prix comprend, le voyage en train 2^e classe, les transferts en taxi de l'hôtel à la gare, les 4 nuits en chambre double avec petit déjeuner, 5 repas typiques de la cuisine vénitienne, avec eau minérale, 1/4 de vin et café, l'accompagnement des conférenciers d'ITACA, les entrées dans les musées, ainsi qu'une soirée concert, et la documentation de voyage.



BULLETIN D'INSCRIPTION

Je m'inscris / Nous nous inscrivons pour le voyage «Venise, itinéraire Tiepolo» du 27 au 31 octobre 1996.

NOM NP/LOCALITÉ

PRÉNOM RUE

NOM TÉL.

PRÉNOM SIGNATURE

Bulletin à remplir, signer et envoyer à Carlson Wagonlit Travel, Gare CFF, 1001 Lausanne. Tél. 021/320 72 08.

ATTENTION: NOMBRE DE PLACES LIMITÉES!



Hotel Jakobsbad

Hôtel de vacances confortable jouissant d'une situation calme. Offrez-vous des vacances inoubliables dans le merveilleux pays d'Appenzell.

Toutes les chambres avec douche/bain, WC, téléphone, radio, minibar, sèche-cheveux. Ascenseur et terrasse ensoleillée.

Forfaits hebdomadaires avec demi-pension à Fr. 525.- par personne. Supplément pour chambre individuelle Fr. 10.- par jour. Offres spéciales 1996 pour groupes d'adultes.

Pays d'Appenzell/870 m
Hôtel Jakobsbad***
CH-9108 Gonten
Tél. 071/794 12 33
Fax 071/794 14 45

Boutique Davidson

Le sport chic de haute qualité vous invite chaleureusement à voir sa collection.

Geiger, Ballantyne, jupes et kilts directement d'Ecosse. Tailles 36 à 50.

Nous attendons votre visite du mardi au vendredi de 10 h à 18 h 30, le samedi de 10 h à 17 h.

Boutique Kathleen Davidson

Rue de la Mercerie 5

1003 Lausanne

Tél. 021/311 06 66

Face à l'entrée Mercerie de l'Innovation



Hôtel Restaurant-Bar

BAUMGARTEN

Vous qui avez été accidentés,
vous qui avez été opérés,
vous qui êtes convalescents,
vous qui avez besoin de repos,

vous qui éprouvez simplement le besoin de changer d'air, venez vous détendre dans notre chalet au cœur d'une des plus belles régions de Suisse à une altitude moyenne de 850 m. Une ambiance familiale et chaleureuse avec cuisine française soignée et 24 chambres très confortables.

3 jours pension complète: Fr. 207.-

6 jours pension complète: Fr. 390.-

Séjours de plus longue durée possibles, prix sur demande.

Famille H. J. Bürki-Lefavre, 3703 Aeschi, tél. (033) 54 41 21.



MAISON D'ACCUEIL

CH-1344 L'ABBAYE

(Vallée de Joux) - Suisse

Tél. (021) 841.17.84

Fatigué?

En recherche?

Vacancier?



LA MAISON D'ACCUEIL vous offre:

- un lieu de repos et de promenades
- un lieu d'écoute et de prières
- une table familiale
- de jolies chambres à 1 ou 2 lits.

HOTEL ★★★
Walliserhof

VALAIS
Unterbach

Vaste région de promenades –
situation centre pour excursions
(Zermatt – Saas Fee – Crans Montana)
Petit hôtel*** moderne - lift. Chambre
avec TV. Terrasse ensoleillée –
parking – carnotzet.

Chambre/petit déjeuner

Fr. 50.-/65.-

Demi-pension

78.-/90.-

Famille
Peter Zenhäusern
3944 Unterbach/Wallis

Tél. 028 / 44 28 28
Fax 028 / 44 28 29

HOME Le Pivert

vous accueille!

Venez y résider, passer quelques semaines de vacances, un temps de convalescence ou partager une journée avec nos résidents. Chambres individuelles et pour couples.

Route du Vanel 21 – 2206 Les Geneveys-sur-Coffrane – Tél. (038) 57 10 50

Direction: M^{me} Christiane Augier Erismann

«THALASSO» EN GRUYÈRE

Cures de

- remise en forme
- amincissement
- jambes lourdes

CHARMEY FORME

Charmey en Gruyère

Méthode et produits lab. HORMETA

☎ 029/7 24 74

☎ 029/7 14 98



Fondation Chrétienne de BÉTHEL
Maison de convalescence et de repos

Etablissement non médicalisé de 21 lits, situé à proximité du village et des transports publics, dans un grand parc avec calme et verdure. Vue panoramique sur le lac Léman. Toutes les chambres avec téléphone et lavabo et, pour la plupart, avec balcon.

Pour séjours de repos, convalescence, vacances. Service hôtelier de qualité dans une ambiance familiale et chaleureuse. Animations diverses.

Chambres à 1 ou 2 lits dès Fr. 64.- par jour et par personne en pension complète.

Direction: Marcel et Magda Pachoud

1807 Blonay, ch. du Lacuez 4

Tél. 021/943 12 17 – Fax 021/943 56 51